ES-S

Journal paraissan

POLITIQUE, LITTÉRAIRE, ÉCL

-((( اقب حفدة = عن 6 اههر عن 3 اههر

40 فرنکا \_ 20 فرنکا \_ 19 فرنکا داخل الإيالة في فرنسا والجزائر وتونس والمنيفال

48 فرنکا \_ 29 فرنکا 15 4 60

البلاد الاجنبية

اجرة الاعلامات المحيفة التالثة 6 فرتكات وفي الراجة 4 فرنكات للسطر

لا ترد الرسائل الى اصحابها نشرت ام لم تنشر سيع المراسلات يجب ان ترسل الى ادارة الجريدة برباط الفتح في نهج السلام (رو دو لابي) فرب شارع دار المغزن نبرة التليفون 95 33 العنوان - جريدة المعادة بالرياط

وقية تغيير المنوان 3 فرنك

DA

D'INFORMATION ABONNEM

MARCC ...... Francs france, digérie et Tunisie... Francs ÉTRANGER ..... Francs

Pour changement d'adresse : 3 francs Annonces : la ligne, 3° page, 6 fr. ; 4° page, 4 fr ADMINISTRATION ET RÉDACTION Rue de la Paix. - RABAT (MAROC)

Téléphone: 33,95 Adresse : Journal Es Saada, RABAT

- ((( جريدة سالة ادبية اقتصادية اخبارية ))).

IEUDI 22 SEPTEMBRE (932.

## الحميس 20 جمادي الاولى 1351 موافق 22 شتنبر 1932 مؤ تمر الموسيقي العربية

لماذا انطا مودتم الموسيقي العربية ؟ وما من المهدة التي قام بها »

تتميما لفائدة القراء الكرام نعرب لهم مقالا تحت هذا العنوان نشرته جريانة «حماء التي تصدر في القاهرة باللغة الفرنسية وهومن انشأه الاستاذ م شونان صاحب والرحلة الفنية الى الديار المصربة، وعدا فعوا المقال المدكور:

لقد انتهت اعمال موءتمر الموسيقي العربية وسأفر العلماء المستشرقون والموسيقيون الذين استدعتهم مصر لمساعدتها على حل عدة مسائل تراها مهمة بالنسبة الى مستقبلها الفني فماذا تركوا وداهم ياترى؟

فقبل أن تنشر تقادير الموحمر ربما يكون من المفيد الالمام بأهم ما داج فيه على سيل الاختصاد وقبل كل شيى بيان ماهو الغرض من انعقاد هذا الموءتمر

نعم منذ اخذ الناس يتحدثون عن الموسيقي العربية بدون ان يعرفوا ماهيتها امكن ليعض المحبين للاستطلاء ازيتساطوا هل هذه الموسقي ليست سوي مجموعة اناشيد واغنيات شعبيسة قديمة تشتمل على مقامات ونفمات من نوع شاص ؟ كما امكن لهو الا المستطلعين انفسهم أن يتماطوا هل هذه الموسيقي العربية موجودة حقيقة ام انما هي من القصص والخرافات التي يحلو للموسيقين الشرقيين اثبات وجودها لانهم يحتبرون كل من يغني بالعربية موسيقي

كلا قان الموسيقي العربية موجودة بالرغم عن المحبين للاستطلاع وعن كل احد ونظرا لما تهدد به من الاضمحلال فاندجالا مشهودين واسخيا. فتانين قبل كل شيى. مثل البادون دير لانجي والبادون كارا دوفو وااد كتور ماش والاستاذ زامييري اخذوا منذ مدة طويلة تحث اشراف جلالة ملك مصر يعملون على حماية الموسيقي العربية حتى تعــد فنا بين الفنــون الموسيقية الغربية وغيرها ولهذا اقترحوا وضع برتامج حافل بالمواد المختلفة والخاصة بهذا الذي الحميل الغريد في بأبه ودلك مثل السلم والمضامات والسوطة والنخسات والالات ء



معهد الموسيقي الشرقية بالقاهرة

والاستعانة على ذلك بدرس العلوم القديمة والعديثة كالتاريخ وعلم الاصوات والعساب و كذلك قردوا التفكير في المستقبل بعدس كيفية تحليم الموسيقي وطريقة كتابة الانغام والمفامات بعلامات خامة

ولاجل تنفيذ هذا البرنامج او وضعه على الافل ، كان لابد من الاستعانة بكل من فيهم الكفاءة سواء في العالم العربي او الاوروبي لذلك طلبوا من جلالة الملك ارسال الدعوة لعقد موعمر الموسيقي العربية ففعل واجتمع اعضاء الموءتمر فثابروا على العمل بكل نشاط مدة ثلاثة المابيع بينوا في اثنائهما الميزات والخواص الاساسية لذلك الفن الذي جمع من الرقه واللطافة ما تفرق في غيره

فهل المواتمر بعمله هذا انتهى من وضع برنامجه وفرغ درس جميع مواده ؟ لا فان بعض السائل المشتمل عليها تتطلب لتسويتها ارده حديدية وعزيمة قوية مسيطرة فالمصريون مثلا في مسألة السلم الموسيقي ، ربما حاولوا اقتباسه من الاجانب غير ان هو الا، عارضوا في ذلك أو احتفظوا بادائهم وبصودة عامة اكتفوا بأبداء ملاحظات في اشياء واقعية ولم يكن لهم

سلم بسيط جامع للموسيقي العربية بل هناك مقامات عديدة جدا مختلفة ومعها توابع كثيرة متفرعة عنها يزيد مجموعها على الماثنين ونظرا لضرورة الايجأذ والاختصاد اجريت طبع داست «الرصد» ولاجل وضع مجموعـة مقامات لطبع داست المذكبود اضطر اعضاء الموءتمر لبناء اثغالهم على اساس الاستعمال فاستعانوا بامهر الموسيقيين المصريين والسوريين والاتراك وبمجرد الوصول الى البعد الثلاثي «تيارس» اختلفت الاراء وبالرغم عن كون الجميع متفق على الغاء البعد الثلاثي الاوروبي بنوعيه «الصغير والكبير» وجعل البعد الثلاثي لطبع داست بين هـ ذين النوعين ، لم يزل

حق البت في المسالة لان من واجب الشرقيين

أن يتفقوا على ما يلزم في ذلك . نعم لايوجد

تجريبات على مقامة اعتبروها اساساً لذلك هي الخلاف ولمو اتفق المصريون والسوريون والاتراك والمغاربةعلى ازهذه الفروق المحسوسة لكنها صغيرة جداً يمكن اذماجها في المثالث الخفيفة اي في خارج قسمة الجواب على 24 بعدا مماويا لتم وضع اماس السلم للموسيقي العربية

## جلالة السلطان في فرنسا



او بران السذى حب معادة م. هنريع السريوزارة فرنسا ووزير خارجتها وذلك اثر السادية المبلغاء تصير رامبوييني من لراسة تحايةم الريران للربية الجدلة سيدي محمد العربة الله وفي اليمين سعو ولي المها. ميلاي الحسن حفظه الله عمالح شرطيا عارسم

السلم كان موجودا وكان من ثانه ان يفتح للموسيقي العربيةذات ادباع المثاني بابمستقبل يضادع مستقبل الموسيقي الغربية

ولقد لاح ان المصريين كانوا يرغبون في . الحصول على هذه النتيجة وكانت هناك عدة الات من البيانو لتعضيد هذه التسوية وتاسيسها على دعائم استعمالية صحيحة لكن باقى الشرقيين وكذلك علماء الغرب لم يقبل منهم واحد بتحمل هذه المسئولية لانه كما قال العالم التركي الشهير دوف يختا بك في ملاحظة له ادرجت بمحضر الجلسة الاخيرة لا تشتمل الموسيقي العربية الاعلى ادباع المثاني الغير

وبِما أن هذه السالة بقيت معاقة أصبح من الستحيل تسوية ما يتصل بها من المسائل وعلى كل حال كان للمو تمر الفضل في وضع هذه المسائل والتفكير فيحلها وكذلك طلب المواتمر انشاه اكاديمية للموسيقي الشرقية تتابع درس التجريبات الحسابية والحاصة بالاصوات اي الاعمال التي ابت ا الموحمر في جلسات بطريقة اصطناعية متفق عليها ولكن همذا الساحثة بثانها

هكذا سيسنى للاب كولاتجيت في بيروت ولا شباهه في التاهرة وفي غيرها أن يستشيروا من جديد آلة السونو ميتر وآلات ديزوناتود لهملتز وصفادة كانياد فطينا أن تنمنى لهم أن ينمتوا جيدا وأن يتفقوا فيما بينهم لان هناك عوامل منفردة عن غيرها من شائها أن توقف سير الفن نفسه لفائدة علم غيرموئوق من تناشعه

ومن حسن الحظ أن هناك موسيقى عربية يمكن تناقلها ملفا عن خلف ولو على سيسل التجربة فقط حيث أن قواعد جميع الفنون غير مرتكزة على اسس علمية بل لا تخرج في شيى عن التجاريب وبعد هذا كله فقدظن الموءتم أن من واجبه وضع طرق للتعليم كما وضع خطة لرسم الاطباع والمقامات والانفام مع علمه بأن ذلك غير تام وانما هو تقريبي فقط وهذا فيجب أذا تدريب معلمين لتلقين فن الغنا، في محدودة وطرفا للتعلم يضعها لنف تكون معدودة وطرفا للتعلم يضعها لنف تكون علما خير إيقاف حركة تقدمها

لكن هل يعب ان تنطور الموسيقي العربية ؟ وبائه وسلة يكون ذلك؟

هذه مسالة شائكة معقدة ومشكلة بقب لحد الان معلقة تسويتها لانها تقبل عددا عديدا من الحلول ، كلها متحهة نحو وجهة ظاهرة سينة محدودة ، همي ننس عبوامل التعبريض والاستنهاض الذي هــو جز، من اجزاء الفن الاصلية ولاينبغي ان يكون تطور الموسيقي انعريه سفعول تاثير اجنبي بطراعنيهامن الحادج وعليه فكما حاء في التصريحات العكيمة الموافقة للمنطق والعقبل التي فاه بها العالم الموسيقي الفرنسي الكبير م هنري دابو ، ان من واجب الشرقيين وحدهم ان يسعوا في حرية تامة وحسب بيولهم وعبقريتهم الحاصة ونفسيتهم المحضة لاظهار الطرق والموسائل الجديدة فهل يجعلون في اغانيهم محاورات مئنا او ثلاث او دبع الخ او يستمرون في الطرز على منوال وحيد وخطة متفردة ؟ تعم لهم وحدهم حتى الجواب على هذا وليس علينا نحن الاان نمدهم بما يعن لنا من النصائح والارشادات في هذا

وعليه فقد كانت مهمة المواتد هي وضع برنامج وملاحظة عدة شؤن وفي هذا الباب كانت الاثنال التي انجزتها لجنة التسجيل على جانب عظيم من الاهمية فقد اغتمت فرصة اجتماع وفود مختلفة اتت الى القاهرة من كافة اقطاد الناطقين بالضاد من المغرب الاقصى الى العراق، فجمعت في ملخص جذاب نظرة جامعة العراق، فجمعت في ملخص جذاب نظرة جامعة

ما يمكن تسيته «اوجه الموسيقى العربية» فشلت فيها كل قطر بالاغنيات الثعبية ذات المبيغة الخاصة المبيئة بوضوح عقلية اهاليه وتقاليدهم سواه من حيث الاطباع والنقرات والتسيق فيما بين مختلف الالات المستعملة كل ذلك مسجل بعد الانصات الى كل قطعة

ولم يكن إبدا في الامكان أيجاد هذه المجموعة الشاملة لما يزيد على ماثني اسطوانة لو لم يتعقد هذا المووتم ولولا اجتماع الاجواق الموسيقية القادمة من اصقاع شامسة ولا وجود العلماء الاحصائيين مثل حضرات الدكتور لاخمان وم فون هودنوستيل وم يحوف وم بالابرطوك وم شوطان والسيدة لافيرنيه والسيدة هيرشير وم ستيرن النخ

فهم الذين بتوافي اختياد المقطعات الموسيقية السحلة وابالوا القواءد التي اتبعت فسي ذلك العما

وفي الاخير مالنا الا الامل في ان هذه المهمة المشروع فيها تتابع اولا في العهم ثم في مدارس التعليم لصالح هذا الفن الحميل الحافل بالنصات المسلية الخلابة الممثلة بوضوع للنفسية الشرقية ودوح المشارفة التي تبقي دائما وبالرغم عن كل شيء عسيرة الفهم على الغربيين

# حوادث خارجيتا

زيدة البرقيات التي تلقيناها تباعا من 20 الى 21 شتنبر حِلالة السلطان في أم العواصم

باريز في 19 منه \_ اقام صاحب المجادة م لوسيان سان مادبه عناء فاخرة اكراما لصاحب الجلالة سلطان المغربسيدي حمد الذي كادت تنتهي مدة اقامته بالربوع الفرنسية الفيحاء ولقد اعتذر عن الحضور فيها سعادة رئيس الوزارة م هيريو تراكم الاشفال عليه وحضر هذه المادية كل من جناب كاهمة وزير الخارجية م باكانون وم مادارياكا سفير اسبانيا بياريز وم سنيع المقبم العام بالعترب سابقا وم بييتري الوزير النابق وسعادة العدر الاعظم السيد الحاج محمد المقري وسعادة الجنرال غورو الوالي العسكري بباريز وم دوفوكبير مدير التنسر غات وم الفان مدير ديوان سعادة وزير لخارجية وم دولا بولاي نائب مدير الامور السياسية وم مارسیل ری نائب رئیس دیوان سعادة رئیس الوزارة وم وسان كاتبان نائب مدير قسم افريقيا والشرق في وزارة الخارجية وسعادة الجنرال نوغيس المدير العام السابق لادارة الامور الاهلية بالمغرب وم دوفيتاس وزير فرنسا المفوض للنجة والسيد قدور ابن غبريط مدير التشريفات السلطانية وم ميريون الكاتب العام لحكومة الحماية بالمغوب وم. مارتيل ليس ديوان كاهية سعادة وزير الخارجية وم ريفيير نااب ئيس ديوان سعادة وزير الخارجية وم افوند رئيس مكتب لمغرب بوزارة الخارجية وم براتلي المدير العام للمالية لخرب وم ميرسيني قنصل فرنسا العام وم جوايان مدير الاشفال العبومية بالمغرب وم لوفيقر المدير العام للفلاحة بالمغرب وم كى مستشار العكومة المغزنية الشريخة والسيد . معمري رئيس الديوان الملكي الخاص لجلالة السلطان سعادة الجنرال كودو حاكم ناحية مكناس وم باقوليبي نانب تيس التشريفات بوزارة الغارجية والكولونيل روشاز رئيس قسم الابحاث في وزارة الحربية وم ناسيقي مدير المكتب المغربي بباريز ونائبه م موروي والكوثونيل جوان رئيس الديوان الصكري لصلحب السجادة المقيم العمام بالرباط والقبطان بيريي وهوتان والضابط البحري الاقارغ

هذا وفي مساء 15 الجاري كان سعادة رئيس الوزارة ذهب يسبو ولي المهد مولاي الحسن الى احدى المخازن التجارية الكبيرة في ام العواصم هي مخازن اللوفر فاقتبلهما مدير المخزن المذكور وكاتب واشترى سعادة م هيريو لسو الامير العوبات جبيلة المجينة

## تدشين معرض مرسيليا الاستعمادي

مرسيليا — يوم الاحد الفارط تدم الى هذا الطرف سعادة وزير الستصوات م البير سارو بعناسية حفلة تدشين المعرض الاستصدارى وفي اثناء البطاة فاء سعادته بخطاب وتان اعرب فيه عن تهانيه المحارة المنظمي ذلك المعرض وللعارشين في بين شروط الفهوض بالمستعمرات الفرنسية وقال انه ينبغي الان اصلاح الاخلاط التي وقعت التناء اعمال الفهوض بالمستعمرات واعلن ضرورة تخفيض النفات الباحدة وفي الاخير اعرب عن تقته في مستقبل المستعمرات وشرح الوسائل الموحدية الى مقاومة ومواجهة الازمة الاقتصادية فيها

#### حفلة وطنية في الالزاس

توركيم ... يوم الاحد الماضي تراسى هنا معادة الجنرال ويجان القائد الاعلى للجيش حفاة تدشين ميكسل اقيم التخليد ذكرى المشير توران محرر ولاية الالزاسى . ويتلك الناسبة فاه يتخطاب رنان نوه فيه بحياة ذلك الشير التحلير الذي رد الاعداء وراه نهر الران سنة 1674 ثم أكد الخطيب شديد رعبة ولاية الالزاس في البقاء دائما فرنسية .

## مصلحة امور اهالي شمال افريقيا بباديز

بارين – ان م اندري غودان نجل م يبار غودان رئيس غرفة في مراقبة حسابات الحكومة والعضو في مجلس بلدية ام العواصم قسد عين رئيسا لمصلحة اسور اهالي شمال افريقيا بمقاطعة السين «باريز» بسدلا من م جيرولامي الذي عين لينظر وظيفة مهمة في ادارة الشرطة لمقاطعة السين بباريز

#### انزال طوادة الى الماء

يوردو \_ يوشر مساء الاحد في اوواش لاجيروند بمحضر أرباب السلطة المحلية والبحرية انزال الطرادة دريكولت دوجونولي: الى الساء . وهي عدد للقيام بالعولات الجيدة وبمجرد نزولها الى الساء توجهت الى حوض خاص من حيث تحمل ما يلزمها من الادوات والعدد

#### بعد كارئة زبلون

الجزائر في 19 منه – توصل المنقذون من جديد الى العثور على جت اخرى عدتها 13 اخرجت من يقايا القطار وفي آخر ساعة اكدوا ان هناك 11 مقتودا آخر وجاء من وهران ان عدد القنلي من الجنود 50 مات منهم 47 وقت الكارفة و9 اصبيوا يجروح ماتوا بالرها الما الجرحي فعدتهم 27 منهم 20 جروحهم يليفة ومات من عملة القطار 5 اشتخاصي وجرح 3 فعمار مجموع القتلي 16 ومجموع الجرحي 200

## الاصلاح في الجامع الاعظم

تونس \_ اصدر سبو آلباي اخيرا العربين عليين اولهما يخفي بزيادة تمانية مدرسين من الطبقة الثانية في الجامع الاعظم كي يصبر عددم 20 بسدلا من 18 والثاني باعادة امتحان التطوع في شهر اكتوبر المقبل للراسبين في الامتحان الاخير

#### انتقال سمو البأي الى قصر المرسى

تونس \_ يوم الاحد الفارط اليم احتفال شائق مناسبة انتقال سبو الباي التي قصره البحري الجديد بالبرسي في وكبه الرسمي محفوقا بال يبته الكرام والسادة الوزراء الفخام وكافة رجال البلاط والحاشية

#### حفلة خبرية بالمنطقة الدولية

طنية ... عزمت فرقة الهلال الرياضية على اقامة حفلة تمثيلة ساء غرة شهر اكتوبر القبل ستمثل فيها رواية همون الرشيد» ويضحص رجها للمشروعات الخبرية بعدينة طنيعة وسياعد النقرة المذكورة على اخراج تلك الرواية الحد رجال الفن المتهورين بعمر وجده العال بالنطقة الدولية ... وستكون الحفلة تحت الشراف سعادة عدير المتعلقة م الواور

#### ضبط مجرمين

طنية \_ توصل رجال الصرطة هنا الى القاء القيض على النجومين احصد الأيرب وسليان السوسي واحد الأيدري النجومين باقتراف جناية قتل الاسباني حوان الوليا خدال المهمر الفارط و بعد تقترش مناؤلهم وقع المؤور فيها على الشياء توكد الدهية وقد التى القيض في النطاقة الاسبانية الاسبانية موهد المدعو محمد المسعودي الذي كان فر الى النطاقة الاسبانية . وقد ادخلوا المساودي الذي كان فر الى النطاقة الاسبانية . وقد ادخلوا كليم الى السجن بعد استطاقهم ريضا عبد العكم في شافهم الما المسكرة في شافهم المساودي المسكرة في شافهم المساودة المسكرة في شافهم المسكرة المسكرة في شافهم المسكرة المسكرة في شافهم المسكرة المسكرة المسكرة المسكرة المسكرة في شافهم المسكرة المسكرة المسكرة المسكرة في شافهم المسكرة المسكرة المسكرة المسكرة المسكرة المسكرة في شافهم المسكرة المسك

## الملاة في المدارس المصرية

القاهرة ــ عيدت وزارة المعارف الى معلمي الديانة في مدارسها الثانوية والمتوسطة والابتدائية ارشاد الطلبة الى القيام يفرض الصلاة وقد اخذت الوزارة في اعداد مصلات في هذه المدارس لاداء هذا الدرس فيها وكنيت اليها يترتيب مواعيد الحصص الدراسية يعين يمكن المثلية ان يودوا المرشة في مواعيدها دون الاخلال بمواعيد الدراسة

## مصر لاتنوي الانخراط في عصبة الامم

جنيف في 20 منه ـ فند دولة رئيس الوزارة المصرية صدقي باشا ما شاع من كون الحكومة المصرية عازمة على تقديم طلب انغراط مصر في عمية الام اثناء دورة اجتماعاتها القبلة

#### عجز الخزينة السودية

دمق \_ صرح احد كبار موظني المالية أن التخفيض من ضريتي الاعتبار يبلغ 60 في العنة بنسبة ما كان في السنين المايقة وذلك بسبب المحل الموجود في المزروعات والناهص في الواعي وماتان الضريتيان مما المحول عليهما في الميزانية فاذا تحصلت جميع اموال هاتين الضريتين المتحققة وهذا بالعليع صعب \_ بعد تنزيل 50 بالمئة على وجه التقديرات مليون ونصف مليونين من الليرات المحرية

#### فارس تنظم اسطولا حربيا

روة ـ في الدة الاخيرة غادرت المياه الإجلالية الى فارس تقطع حرية صغيرة تم صنعها في الاوراش الإجلالية على حساب الحكومة الغارسية . منها بارجنان مدفعيتان واربعة سفن حرية صغيرة هي نواة الاسول الحربي الفارسي . وقد ذهب برفقتها بعثة عسكرية إبطالية مودافة من 9 ضباط وبعض ضباط صفار اما البواخر المذكورة فيحارتها كلهم فارسيون تدريوا في الكليات الإجلالية وفي التعلع البحرية الإجلالية

## ملكة الجمال في العالم

انقرة سادت الى تركيا الانة خالص كريان ملكة البحال في العالم فاقام لها إبناء جلدتها الاثراك استقبالا شائقا ويقال ان المكومة التركية ستهدى لها دار سكنى جمية اعتبارا لها وتقديرا لجمالها .

#### استبدال وزير الاقتصاد الوطئي بتركيا

الاستانة \_ احتج ارباب الصناعة الترك احتجابا شديدا على التقييد الاخير فيما يتعلق بالنسبة المثوبة المواردات . وقد انضى ذلك الى استقالة وزير الاقتصاد الوطني وفررت المحكومة تعديل دلك التقييد وعينت جلال بك وزيرا للاقتصاد الوطني وهو اشد الميارف نفوذا في تركيا .

#### القرءان باللغة التركية

انفرة ـ الناء تعييع جنازة درويش باشا وفيق الطازي في حرب الاناخول واحد كبار جيش الجمهورية التركية اخذ المافظ يصلو على السامع آيات قرانية باللغة التركية لا بالعربية وكذلك قرت ايات التذكير يوم «اخر شهر ومضان النارط باللغة التركية وكان ذلك لاول مرتفى مسجد جيرالتي بعد بنة غلاتا حيت قرا المحافظ جشار بك بعض المور القر«انية بناد بنة غلاتا حيت قرا المحافظ جشار بك بعض الموروية قائلة بنارة الا تراك وقد علات على ذلك جرية جمهورية قائلة بنارة جميع الشعوب ترجمت كتبها الدينية الى لنتها الاصابة .

#### حول المذكرة الانحلزية

بارير في 19 منه .. تلقت المحافة الباريزية المدكرة الانجليزية باغتباط وابتهاج وخصوصا القسم الاول منها اما التاني فقد اظهرت المحف الباريزية بشائه حض التحفظ ورات فيه تفيدا لما شاح من الشلاف الكبير بين لندرة وباريز مذا وان جسم المحف مرتاحة للسوفاق التام السائد بين

## صدى المذكرة في المانيا

يرأين في 10 منه ما فان كانت التصريحات التي فاه بها البدار هيرو رئيس الوزارة الفرنسية امام لبدنة الاصور النجاجة لمجلس النواب اثارت في المحافة تعليقات شديدة اللهجة فيكن القول باذا المذكرة البرطانية السلمة اسم لوزارة الغارجية الالمائية كان وقعها كوقع فيولة عظيمة من برطانيا العظمى وبالرغم عن كون نصى هذه المذكرة في يتضر جد فقد وصلوها يكونها غير ودية وانها عدائية محفة تقد كتبت جريدة موتاغ : من العجيب أن الذكرة سلمت قد كتبت جريدة موتاغ : من العجيب أن الذكرة سلمت فان الالمائين عمرحون بانهم متاكدين بانها من صنع السير بيسون وحده الذين يمونن آراه واخذوا يحملون عليه بين حملاتهم القديمة على خطاب م هيري المعامي بينل حملاتهم القديمة على السير الوستان عليه بين المحلوب المائية المنازية المحافة المحلوب المحافقة المحلوب المحلوب المحلوبة الم

نعم أن الحكومة الالبانية لا زالت لم تقرر شيئا في الامر ومن المحقق انها لن تجيب الا بعد مضي ايام عدة . وعلى كل حال فيتبين لاول وهلة ان الجواب البريطاني قد اضيف لى التصريحات الشديدة التي قام بها رئيس الوزارة الفرنسية احدث ذلك في كافة انحاء المانيا استياء كبيرا ويخلب على الظن ان الحكومة الالمانية ستشتغل من اليوم بدرس هذه المذكرة وكذلك بدرس تصريحات م. هيريم في آن واحد . ان تسدخل وزارة خارجية بريطانيا العظمي جاء بعتاب غاجئة حقيقية لاسباب اساسية كثيرة : اولها ان انجلترا نرفض تماما ما ادعته المانيا من كون مطالبها مواققة للقوامين الحدلية زاعمة أن الدول الموقعة على عقد فيرساي قد تعهدت شرع تسليحاتها في العين فاجابتها وزارة خارجية بريطانيا العظمي بمراحة تامة ان ذلك واقع لكن بشروط لنزع التسليحات في مستقبل جيد وثانيها كون الانجليز يتهمون المانيا تمبد معاولة تمكير صغو النظام الاقتصادي وآخرها موكون وزارة الخارجية البريطانية انضمتالي النظرية الدرنسية في نفس الوقت الذي كانت فيه الجرائد الجرمانية تقول بان

- وفي يولونيا

فرسوفيا في 19 منه \_ تفقى الراي العام البولوني الدذكرة البرطانية بكامل الارتياح وهنا نف بكون العكومة البرطانية ليت منضة الى النظرية الالمانية

\_ وفي اميركا

نيورك في 19 منه ــ قال مراسل جريدة دهيرالد تربيون، في واشتطون ان الاندية الرسمية الاميركية معبقة تمام التحبيذ لعبارات المذكرة البريطانية المنشورة امس عذا ومن المامول ان تنقدم اشفال موه تمر نزع التسليحات في السبيل الذي اوضعه م. هوفير رئيس جمهورية الولايات المتحدة الاميركية وعلى كل حال فلا ريب ان الراي العام في الولايات المتحدة باسف لكون المانيا اثارت في هذا الابان سالة سياسية خطيرة على طلب الساوة في التسليحات

- وفي ايطاليا .

رومة في 19 منه - من المحلق ان الجواب البريطاني اسقط مَّا بيد فريق من الراي العام الايطالي ذلك الذي بعد المطالبة بالبساوة في العقوق اعتبر ذلك غير مردود واخذ يبرر الموقف الالماني ويعدد البانيا في مطالبها لكن يلوح ان ارباب السياسية من ذوي الخبرة والاطلاع قسد انتظروا ما يصدر ن انجلترا عماها تجتهد في التسوية بين النظرية الالمانية

#### بين بوليفيا وباداغواما

اسومسيون - قبلت حكومة باراغوايا الاميركية ما عرصته عليها الدول المتحاردة العلمية بشرط ان يتاخر كل مسن الجيئين البوليفي والبارانواي بمسافة 60 كيلو كيلو ميتر عن

### المانيا وموخم نزع التسليحات

جنیف - ان م عند پرسون رئیس مو تمر نزع التسلیحات العام طلب من الحكومة الالعانية ان تعدل عما قريب عما قررته من الانسحاب من الموء تمر

## مذاكرات يابانية سوفياتية

برلين في 19 منه \_ تتفاوض حكومة اليابان مع العكومة الموفياتية لتشتوي منها كمية من زيت الغاز الروسي لبحريتها وهكذا تصبح اليابان مستفنية بالنفط الروسي عن الاميركي

### اسانيا في المغرب

مدريد في 20 منه ــ تكلم م لورو عن المغرب فاكد ان اسبانيا مضطرة للبقاء في المغرب نظرا لموضها بين القارة الاوروبية القديمة وبلاد المغرب ذات المستقبل الاقتصادي الزاهر نظرا لجدة اراضيها

#### الشئون الاسانية

يرشلونة في 20 منه ما ان المجلس الوطني لعموم ولاية كاتالونيه اثناه اجتماعه عرض بيانا عن استقمالة النائب جيناز التي قبلها الرئيس م ماسيا فقدم جميع النواب الباقون استقالتهم قمد تسهيل اعادة تنظيم حكومة ولاية كاتالونيه فقبلت استقالة جبيعهم

#### اخبار مختصرة

برلين - حدد الرئيس هندمبورغ موعد انتخاب مجلس

بلغراد ــ حكم في تيرانة على 7 من التاثرين الالبانيين بالشنق وعلى 14 بالسجن المو-بد و16 لمدة معيد

لا بأز - ان حكومة بوليفيا اشعرت الدول المتحايدة بانها قبلت ابقاف الصلبات العربية العدائية موسكو - انهار الجسر القائم على نهر اوكا الذي كان

المل يجري في اصلاحه ومات بسبب ذلك نحر مائة من العملة مونبيلين - ثار اعمار خطير في هذه الناحية فاحدث خسائر واتلف كثيرا من اغراس العنب قرطبة – قروت نقابة العملة اعلان الاضراب العام هنا وارسلت

بعوثيها صباح الثلاثاء لبتع العبلة من الدخول الى معاملهم وقد يلغ مجموع المعتصبين 4060 عامل

ريد - اطلق سراح ابنين للجنوال بريمودو رينيوا كان عليهما القبض جد حادثة 10 غشت الاخير

## اخباد آخر ساعة

### جلالة السلطان في فرنسا

باريز في 20 منه \_ صبيحة اليوم ذهب جلالة سلطان المغرب سع حاشيته الى قبر الجنسدي المجهول ووضع توقمه باتة من الزهور وبعد ذلك حضر مادية غداء اقامها لاكرامه م دومادار يافا سئير اسبانيا بباريز حضرها كل من سعادة رئيس الوزارة م هيريو وم باكانون ناظر وزارة الخارجية وسعادة المدر الاعظم السيد العاج محمد المقري وسعمادة رئيس التشريفات السلطانية السيد قدور ابن غبريط ونائيه السيد معدد سعري وصاحب المجادة م اوسيان سان مقيم فرنا العام بالمغرب وم كي ستشار العكومة الشريفة وم دوسان كانتان ناثب مدير ضم شئون افريقيا بوزارة الخارجية وم الفان رئيس ديوان سعدادة وزير الخارجية وم فوارار رئيس الديسوان المدنى والكولونيل جوان رئيس الديوان السكري لصاحب المجادة المقيم العام وم. بافوليي نائب رئيس التشريفات بوارة الخارجية وم دوفيتاس وزير فرنسا المقوض

ي طنجة وم الفاريس ديلفاج سفير اسبانيا في المكسيك وعلية موظفي السفارة الاسبانية بياربز

هذا وفي صبيحة 21 الجاري بارح جلالة السلطان وحاشيته ام العواصم على متن السيارة قاصدا مرسيليا من حيث يبحر وم البت الى البغرب

## الى موقعر نزع التسليحات

باريز في 20 منه \_ مساء اليوم غادر ام العواصم سعادة رئيس الوزارة م هيريو قاصدا جنيف لعضور اجتماع مكتب موءتمر نزع التسليحات العام وقد سافر مع نفس القطار الذي اقل هادته ، سعادة وزيرخارجية بريطانيا العظمى السير جونسيمون

امتناع غاندي من مغادرة السجن وصيامه بومباي في 20 منه ـ رفض الزعيم غاندي من ان يطلق براحه بشروط وقرر نهائيا ان يعتنع من تناول الطعام ولم نه عن عزمه ماسعي لديه به انصاره الهندوس الذين لا زالوا من دورهم مصمين على متابعة حملتهم الطائفية ومع ذالوا من دورهم مصمين على متابعة حملته فلاق سراح الزعيم غاندي عدا

بونا في 20 منه \_ ابتدا الزعيم غاندي سيامه منذ زوال اليوم وقد رفض ما اقترحته عليه الحكومة من اطلاق سبيله بصروط

## محليات

#### امتقبال معادة المعتمد

قابل صاحب السعادة الوزير المغوض المعتمد بالاقامة العامة بناب المسيو دويوكلار مدير ادارة البريد والهاتف والبرق العائد من فرنسا على طريق اسبانيا بعد حضوره في موءتمر الراديو الذي انعقد بعدريد وقد احاط جناب م دوبوكلار حادة الوزير علما بغلاصة اعمال الموءتمر المذكور

وقابل سعادة الوزير يوم الثلثاء جناب م جوتلان المدير العام المتعليم العمومي العائد من اجازته بشرتما ، وجناب اميرال البحر قائد البحرية بالمغرب

#### الى دار البقاء

في الاسبوع الفارط توفي للتاجر الارضي الشريف المحترم سيدي العاج محمد البحراوي نجله الصغير سيدي عمر فتاثر لموته والده وجميع اقاربه وشيعت جنازته وسط جمهور كبير وخلق كثير من الأعيان والاشراف الى مرقده الاخير بالضريح المكى فنعزي فيه والذه الاكرم الشريف سيدي العاج محمد المذكور وبقية افراد عائلته الكريمة ونتمنن للفقيد مقعد صدق بند ملياك مقتدر

## هنا وهناك

#### سان حقيقة

رايت في جريدة السعادة الغراء تحت صورتي وصفي بالشرف وبما اننا الله الفاسي لاندعى الشرف وكان وصفي به من شأته ان يحمل بعض ذوي الاغراض على الظن بانني انا كانبه او اعتقده ولهذا كتبت هذه الكلمة تنبيها للقراء متبرها من ذلك حتى لا يعد سكوني اقرارا له بايعاز مني

ان لاسلافنا مجدا يشهد به التاريخ ويكفي في الاستدلال عليه كتاب عناية اولى المجد بذكر «ال الفاسي ابن الجد تاليف السلطان المعظم مولانا سليمان رحمه الله تعلى ولا ينكر ذلك الا من كان خليا عن مثله معروما من الفيطة عليه لكن كل ذلك واو بلغ ما بلغ فانه لا يوازي شرف الال الكرام ابناء على وفاطبة عليهم الملاة والسلام فكل شرف وان علا وكل مجد مهما تساس لا يعد شيئا بالنسبة الشرقهم فهم عثرة الرسول واهل الرداء الذين اذهب الله عنهم الرجعي وطهرهم تطهيرا حتىان منعداهم منبني عاشم لا يشاركونهم في هذا المجد ولهذا خمهم العلماء يوصف الشرف تمييرًا عبد الحفيظ الفاسي لهم عن غيرهم

## في سلك حاملي جوقة الشرف

انعت حكومة جمهورية فرنسا النبيلة بوسامها الارفع لالجيون دونور من رتبة اوفيسي الصنف الرابع على سعادة قاعد بتي مسكين بالبروج الانجد المخوار المقدام الاشيب السيد العاج معمد بوحافة الشهير بالربوع الشاوية بجلائل اعماله ومهايته ونفوذه ولقد كان وما فتى مثال العدق والاخلاص في بير اعمال القيادة المنوطة به ومنذ نشر لوا- الحماية على المملكة المغربية وهو يعمل لمصلحة الدولتين الحامية والمحمية وساثر الجنرالات والحكام الذين يصل تحت امرتهم منذ سنة 1911 الى يومناً هذا يثنون عليه ثناء مستطابا للخطة المستقيمة التي خطها لسلوكه نحو اعالي قيادته وحكامه واكبر دليل على عبوديته لامير البلاد وسلطانها الهمام وولائه الصادق لحكومة العماية هو انه بعث فلذة كبده البطل الاثيل السيد عد الله على راس محلة الى الريف اثناه شبوب العرب الريفية ومناك ابلي الولد المذكور بلاء حسنا فاستحق التنويه مرتين من الدن القيادة العسكرية

فالى سعادة القائد المنعم عليه نزف خالص التهاني راجين له زيادة التقدم والارتقاء

## الموءتمر 7 للغرف التحاربة بمرسلما

سينعقد الموءتمر السابع للفرف التجارية لساحل البحر الا يض بعدينة مرسيليا يوم 24 شتنبر الجاري تعت رااسة ساحب المجادة المقيم العام م. لوسيان سان وقد ابعر الي الرباع الفرنسية جنساب م كورسيني رئيس مصلحة التجارة والمناعة ليشارك في اعمال المو تمر بمرسيليا وسيمثل غرفة الرباط التجارية فيه جناب م تورنيي

#### حول تخفيض فأثدة السندات المالية

كل من لم يقبل الوضع الجديد ، من قرنسيين واجانب بالمغرب المودعين اموالهم عند الحكومة الفرنسية ، الخاص يض الفائدة السنوية ورغب في قبض محصل سنداته لعليه ان يقدم طلبا بذلك في نسختين الى خزينة الرباط العامة وقباضات الدار البيضاء وقاس ومراكش ووجدة وتازة لا الى المراقب المدنى حسما ذكرنا ذلك في العدد الاخير

عيون سيدي ملوك مد شب حريق بكار اثر وصوله حاملا جوقا من رجال الرياضة وقسد اسرع راكبوه بالنزول وانحمرت الخبارة في حرق طرف منه كما أن سائقه حرقت له يد واحدة سلا \_ كان احد سواق السيارات ارتكب حادثة معيتة وفر هاريا وقد التي القبض عليه بسوق اربعاء الغرب

سلا \_ برح المدينة طلبة مدارس الداخلية الذين قضوا معظم

صل العيف بالشاطي، السلوي - الرباط - روت الصحف الشرقية ان حكومة جمهورية سورية عطلت جريدة القبس . وروت ايضا ان جريدة الاستقلال

الرباط .. اذاعت الجريدة الرسمية قرارا وزيريا في المصادقة على الاتفاقية المبرمة بين المنطقتين الفرنسية والأسبانية في شان تبادل البضائع واحداث مكاتب مغتلطة للاحماءات الدوانية بالحدود

الرباط ــ اتبئت الجريدة الرسمية ظهيرا منيفا حدد الذعائر لتي ستطبق على من خالف تعليمات اتفاقية 14 يوليوز سن النبي تستبيل على المنظم المنطقة المنط المختلطة الفرنسية والاسبانية

ميناء ليوطي – في ظرف شهر غنت المتصل سلمت بلدية القنيطرة 27 رخصة لتشييد ابنية ودور وغيرها تشغل مساحة 2.085 مثار مرجة يتفق عليها زهاء 2.085 م

فضالة اثناء الشهر الاخير غشت رست بمراه فضالة 18 باخرة استوردت من الخارج 6362 طنا موزعة كما ياتي : الليسانس وزيت الدين 1945 طنا زيوت الطبغ 32 طنا . فرقدات 9 اطنان الخ وصدي من المغرب مجموع 3010 اطنان

الرباط - روت المحف ان معكمة بامريكا قضت بالسجن الموديد على زنجي لانه سرق رغيفا وذلك بمقتضى قانون بجيز اصدار مثل هذا الحكم على من يرتكب اربع سرقات ومن سوء حظ الزنجي انه اتهم 3 مرات قبل اليوم بسرقة اشياء

الرباط \_ يخوم مقام سعادة الجنرال جيرو حاكم التخوم الجزائرية المغربية المسافر بالاجازة ، جناب الكولونيل دونيس حاكم مقاطعة الجنوب

قاس - اصطدمت سيارة مع كار كان واقفا ومن جراء العدمة ان مات احد ركاب السيارة وجرح الباقون وهم اربعة :

# اخبار النواحي

#### فاس 16 شتنبر \_ لعراسلنا

موسم مولاي ادريس الازمر - كانت وقعت الاشارة ليوم الاحتفال بذكرى ابي العلاء الازهر رضي الله عنه طبق العوائد المرعية واسه اقيم الاحتفال الزاعر حضره الجم الغثير من سائر انحاء الايالة الشريفة بل حتى من المنطقتين الدولية والاسبانية فكان يهما مشهودا بهجة وسرورا وانبساطا وحبورا قدمت فيه الهدايا السنية بين مظاهر الافراح والرواء والانشراح فاول ما قدمت عدية المخزن السعيد على العادة وذلك بعد الجسم ولما المجلس البلدي بقاعة دار المجلس ولما التام جمعهم على الساعة 9 صباحا تقدم موكبهم الحنيسل بتقدمهم نباحة ولد الباشا الاديب النابخة السيد الطيب وبمعيته الخليفة الثاني للبائنا الفاضل المحترم السيد المهدي بن شقرون وخليفة المحتب الدكى الارشد السيد العسن المغري وامين الستفاد النهيط السيد الحسن بن الطيب بناني السميرس وبقية السادات اعضاء المجلس البلدي فتقدموا وامامهم مقدمو الحارات والحرس البلدي والشرطيون يهللون ويعلون على النبي المغتار الى ان وصلوا لضريع الفاتح الاكبر مولانا ادريس الازهر رضى الله عنه فاقتبلهم بباب التوميات الشرفاء الادارسة وفر الله جمعهم مع نقيبهم الفقيه الكاتب المطلع السيد الحاج احدد الرامي وتقدم الكل لوسط القبة السعيدة وجلسوا امام الضريع المبارك وبعد التماسى الفيوضات والتضرع الى الله تعلى ببركة البضعة الطرية بضعة الرسول صلى الله عليه وسلم ان يجعل عدًا الموسم فاتحة خير على الامة الاسلامية جماء تقدم امين المستفاد الى صندوق التبرعات ومعه النقيب والاشراف ووضع بـ الصلة السنية التي قدرها 3000 مسن الفرنكات وباثر ذلك رجع الكل لعال سبيله ثم صارت الهدايا

تتابع طيلة النهار من جميع اصحاب الحرف بين دقات الطبول وعزف المزامير وعشية اليوم اجتمع بداخل الضريع ارباب الطرق العيساوية والحمدوشية والتهامية والصادقية الخ ودامت كل طائفة تعمل عملها الرسمي بين ولاول النساء التي كن متبرجات في سائر الشوارع والازقة والسطوح كان عملهن هذا من القربات ليتقربن بها مع ان الدين الاسلامي الحنيف يتبرا من هذه الموبقات براءة الذلب من دم ابن يعقوب ناه نهيا قطعيا عن اختلاط النساء بالرجال وقد طالما كتبنا في عذا الموضوع طالبين من اولي الأمر منع النساء من الخروج وحضورهن في العقلات العمومية وليت شعري لو قام اعضاء جلسنا البلدي الذين هم نسواب الأمة واقترحوا عدم خروج النساء من دورهن الا للضروريات لسمع قولهم ولبي اولو الامر نداءهم كما فعمل في الايمام الاخيرة اعضاء المجلس البلدي بصفرو قاتهم لما راوا تفاحش امر خروج النساء وتبرجهن بالمنتزهات والطرقات غير مبالين باعراضهن اجتمع الاعضاء وتفاوضوا في المسئلة ثم تقدموا باجمعهم لدى جناب الباشا ثمه الشريف الماجد الافضل مولاي احمد ابن السايع واحاطوه علما بما ينشا من الفحش والخنا ان دامت النساء على حالتهن من التهتك والتبرج بين الرجال طالبين منعهن من ذلك فاجابهم جناب الباشا لطلبهم وفي الحين اذن مقدمي الحارات هناك بنقر الدور واعلام الكل بالقرار الموما اليه معذرينهن من العقوبات الصارمة ان وجدن بالحقلات والمنتزهات او الزوايا والاضرحة او بالمقابر فامتشل الكل الامر وانقطعت هذه البدعة المستهجنة في تلك البليدة فعيا الله رجال الاصلاح

اما يوم الارجاء ليلافقد اجتمع بالضريع الادريسي المنشدون باجمعهم وصاروا مترنمين ببردة المديع التي كان يدير ادوارها بغاية الرونق جناب الاديب النسيب رئيس المنشدين وبلبل المغرب سيدي احمد زويتن ورفيقه الشريف الفطريف صاحب الصوت الرخيم مولاي احمد العلمي دامت الحقلة الى نصف الليل حضرها علية القوم على اختلاف الطبقات ومباخر العود والطيب تتصاعد بكثرة وقد فام جناب صغينا وصديقنا الشريف الماجد الاصيل مولاي عبد الله الكتاني بصنع قضيب من الند كبير الجرم واحداه لجده صاحب الضريع المذكور وكان بنفسه بباشر عمليته طيلة هذه الليلة المباركة تقبل الله منه عمله المبرور وسعيه المشكور وهذه الليلة احدثها الشرفاء منعا لاخضاع النساء بالضريع الشريف جزاهم الله خيرا والخلاصة فأن موسم هذه السنة كان على جانب عظيم مسن البهرجة والرواء ولم يحدثفيه والحمدلله مايكدر صفو الامن العام بغضل قيام رجال الحل والعقد جعله الله من الاعمال الصالحة

الى دار الكرامة - انتقل الى دار الكرامة جناب الاستاذ العالم المشارك السيد العباس المسطاري المكناسي اثر توعك كان يصيبه مناوبة في خاصرته كان معه يزاول بعض اشغاله الضرورية وفي صبيحة يوم الاحد احتفل بجنازته احتفالا ضغما سره العلماء والادباء والشرفاء والاعيان ,عيا لمكانت واخلاته الطيبة وسيرته الحسنة وبعد القيام بالطنوس حمل جثمانه في معقل رهيب الى ان اقبر داخل باب عجيسة ماسوفا

كما صار الى عفو الله نباحة الشريف الذكى العييي مولاي الطيب بن الشريف الفقيه العدل المنعم مولاي المبارك العلوي وصنو جناب صديقنا الشريف الفقيه النجيب العدل الاول بنظارة فاس الجديد اثر مرض الزمه الفراش بضعة اسابيع لم ينجح فيه علاج طبيب وقد حمل جثمانه في معفل حفيل الى أن ووري بمرقده الاخير خارج باب الشريعة

فنعزي فيه سيادة صنوه الاديب وباقي العائلة العلوية متمنين لهم الصبر الجميل وللفقيد الرحمة والسكني بدار النعيم خبوف القبر \_ ليلة امس الامس وقع خبوف محبوس بالقسر كاد ان يكون كليا - ان الشبس والقبر لايكسفان لموت احد او لعياته ولكنهما وابتان من وايات الله تعلى يريهما عباده فاذا رايتم ذلك فافزعوا الى الصلاة \_ (حديث شر ش) .

## طنجة 16 شتنبر \_ لمراسلنا

خبوف القبر ـ غربت شمسي يوم 14 من العالى وبعد غروبها بحمة زمانية اخذت دائرته تخسف شيئا فشيئا الى ان ذهب ضوءها ثم عاد اليها بعد . فسبحان القادر على ما يشاء مساراة رياضية في مدريد مد رجع من عاصمة الاسبان (مدريد) شبان جمعية \_ المغرب \_ الرياضية الطنبعية بعد قيامه بمبارات رياضية بكرة القدم مع فرقة مدريد الرياضية وقد عجب الحاضرون هناك من مهارة شبان جمعية المغرب في كرة القدم ومقدرته في فنها الرياضي الجميل . وباارغم عن حماسته وجهاده في هذا السبيل فقد كانت اصابات فرقة مدريد اكثر من اصاباته وغير خاف ان مواقف الرياضة سجال فيوم أنا ويوم علينا

من ضيوف طنجة \_ من ضيوف طنجة في هذا الاسبوع جناب الباشا الاجل الماجد المبجل السيد العاج عبد السلام بن عبد الصادق وقائد قبيلتي اولاد زيان ومديونة وجناب الفقيه العدل الرضى السيد المختار التمسماني قدم الاول لصلة الرحم مع اصهاره ومواطنيه وقدم الثاني لحضور زفاف كريمة صنوه فعلى بساط الرحب والسعة

الإيالة الشريفة

في يوم الاربعاء 18 جمادي الثانية عام 1351 الموافق 19 اكتوبر سنة 1932 على الساعة العاشرة صاحا تقع بمكنب ناطر احياس القرويين سمسرة عمومية الماوضة ما ياتي بيانه وهو الدار نمر الد الكائنة بدرب خلوق من

حومة الكدان التبي ربعها مستغرق على افتتاح قدره قرنك 41.000 ومن أزاد زيادة البيان يقدم لمكتب ناظر أحياس الفرويين بفاس او أوزارةعبوم الاوقاف او لادارة الشئون السريف

الاسبوين بايار ان الاسبيرين بايار مي الدواء الناجع المنهور

ونزلات البرد والم الاعصاب وتخلف الح

عليها علامة الصليب دفعا للالتباس

وعلى الفلاف صليب بايار

من غلاقها

ان اقرامي الاسبرين ادخلت في سلك الادوية منذ 35 سنة ولقد اكتشفها البحاثة بايار. ووضع

ومي تباع في انابيب من الزجاج بكل منها

وللاختلاس يجب رفض الاقراص الجردة

25 فرصا او في كبسول يحتوي على قرصين

فانها تزيل الم الاسان

العروس وصهره الاديب الاريب الكاتب السيد عبد الله بن الحاج وافاربهما يستقبلون الناس بثغر باسم ومجاملة وبشاشة ودامت الحلة الى الهزيع الاخير من الليل حيث خرج العروس مع زمرة من الاصدقاء والاقارب لزيارة ضريع سيدي عبسد

كما افام احتفالا شائقا جناب الشريف الابر المحترم سيدى المصطنى العلمي بمناسبة زفافه على ربة المون والعفاف كريبة التاجر المفضال سيدي الحاج الجزار حجي وكسان الاحتفال فبي غاية الرونق والاتبساط وزاده رونقا الاة الطرب الجميل التي كانت تتنف الاسماع وحضر في هذه الوليمة عدد من العلماء والشرفاء والاعيان

فنهنى، هذه العائلات المتصاهرة راحيا لجميعهم دوام السرور والانساط وترادف الافراح والمبرات

الى بنى زروال ـ غادرنا متوجها الى قبيلة بنى زروال سبادة اللقه الاجل السيد الحاج محمد بوشعراء احد الكتاب بالمراقبة المدئية وامين صندوق اللجنة الخيرية لملجا ضريح سيدي الحاج احمد بن عاشر لنعزية الشرفاء الدرقاويين في وفاة الشر ف الجليل المنعم سيدى محمد العربي الدرقاوي وتوجه معه محله الطالب المهذب السيد الطاعر

فنتمنى له سقرا سعيدا وايابا حيدا

على الطائر البيمون - منذ اسبوع فدم لطرفنا من - ب المني جناب الفقيه الكاتب الاديبالسيد العاج معمد ابر عم نسعيد لصلة الرحم باهله وإقاربه وربط أواصر الصداقة واجداد ع اصدقائه واحبابه الدين ابتهجوا يسقدمه غاية الاديار وامس غادرنا راجعا الى السفى قعلى جناح السلامة الما

## تازا 19 شتبر \_ لمراسلنا

ساعدة الاحباس لجعيات البر والاحسان ـ لم تزل وارد الاوقاف دام ترقيها تحت رعاية الجناب الشريف اعزه الله تبرهن ءاونة بعد اخرى على اعانتها المصلحة العامة وتعضيد المشاريع النافعة واظهار الشققة على الضعفاء ورعايتهم والاعتناء شتونهم ما سجل لها بقلم الفخر فهذه الجمعيات الخيرية الموصمة في اغلب مدن الايالة الضريفة تنازلت لها وزارة الاحباس عن اطلاك حيسية مهمة بدون عوض موقتا ولم تكتف بدلك بل اعانت تلك الجمات ماديا وادبيا لفائدة الضماء والمتشردين الذين عضهم الفقر بنابه فاصبحوا لايجدون حبلة ولا يهتدون سبيلا بينما الاغنباء واهل التروة والبسار يتنعمون بالعيش اللذيذ مودثرين مابنني على ماييقي وفي هذه المدينة التازية تالفت جمعية خيرية من افراد افاضل وسراة اماثل تحت اشراف سعادة الباشاذي الاعمال المشكورة والمثاثر المذكورة مولاي جلول السلالي وجناب المتدوب المغزني الحازم الفيور المقدام السيد القبطان جرانطو وجادت بخوس اعل الهمسم والمكارم بقدر من المال شهريا لفائدتها واقتضى النظر نخصيص محل لجمع الضخاء والمتشردين واختير لذالك فندق النجارين العبسي ورفع الناظر الطلب في شاته للوزارة الوقلية فيادر جناب الوزير رعاه الله بالامر للناظر بالتخلى عن الفندق المذكور مجانا للغرض الاسمي المبين وفي العين اذن سيادة رئيس البلدية العاقل المفضأل الانجد المسيم مراتي باجراء اصلاحات به على نفقة البلدية وهو الان تمت المباشرة ليكون تام الشروط الصحبة وقد كان لجناب الشهم الهمام حاكم الناحية السيد الجنرال دوفرير وخليفته المراقب المدنى المصلح الكبير المسبو دينوط البد البيضاء والمساعدة الثمينة في الجاز المشروع الجليل فشكرا للرومساء والعكام وجزى الله العاملين نخيرا عبد الرحيم الكتاني

## ازمور 12 شتبر \_ لمراملنا

حيا الله رجال الاصلاح \_ تعتنى حكومة الحماية كبير العناية باسلاح البائر العثيقة الامر الذي دعاها لترميم برج ماب الملاح والجرف ألمجاور له فنشكر رئيس بلديتنا نكبات السارات \_ مدم كار رجلا فقتله

بمناسبة افتتاح المدادس إسا الريارة معلاتنا مع اولادكم الإبرار ا فتجدون ماتشتهيه النفس - قاعة البيع والشراء بشارع دار المخزن بالرباط



شين يدوم استعماله



موذع \_ 22 \_ <del>و</del>ذع وطريف لاتدع فوتان عاته الفرصة



وذو الوان مختلفة كيفما شئتم



حذاء من طرز شارل (11) من جلد العجل

حذاء يصلح لرجل الطفل متين .



# علانات

الإعلامات في عهدة اربابها لا في عهدة الجريدة وجب التنبيه

علان مفيد للاهالي

البرش الذي يسوته الاورباويون داليفيليس» والمعروف عند الاهـالي ه بالنواره او د بالبيوش، هو مرض هالك جدا لا يبرا وحده اصلا بل يدوم طول العمر ان لم يتداو بالادوية الجديدة التي اخترعها الاطباء الاورباويون ويوءثر الالام الهائل كالحاط النيف ويورث العنى ويذوب المخ ويجلب الفالح واسترخاه الاعضاء

والدواء النافعالذي وجده الفرنساويون أخر هذا الزمآن ضد المرض المذكور مو الدواء البسبي فسك مرجيل» في اقرب وقت يقتل جرثومة هذا البرض ريصفي الدم وبهذا الدواء يجد جسم الانبان صحته وقوته

اطلبوه عند كل صيدلي حيث باع

وهذا الدواء عو حبوب وتبلع منها ثلاث او اربع في النهار

ايها الامالي حافظوا على صحتكم وصحة اولادكم لان التوار المذكور يسري من الاب الى اولاده

يباع عند جبيع الصيدليات وبالعملة عند النائب بالمغرب السيو باتيمو الميدلي بالدار البيضاء بالعرب من البنك الانجليزي بالصيدلية المعبر عمها دېکراند فارسي دي پروکريه

> الايالة الشريفة وزارة عموم الاوقاف

نظارة الاحياس يسلا وما اضيف اليها يعلم العموم ان في يوم الارجاء تاريخ 11 جمادي الثانية عام 1351 موافق 12 اكتوبر سنة 1932 على الساعة التاسعة ادارية صباحا تقم بمكتب نظارة الاحباس المذكبورة سيسرة كراء

الاراضي الحبسية السقوية والبورية التي بالراهمة ومطانة وتابريك واجدال والساحل وغير ذلك وكذلك الاجنة

وبض البواني التي للاحباس لمدة عام او عامين طبق ضابط الاحباس العام المورخ في 16 شعبان عام 1331

مرافق 21 يرليو سنة 1913 ومن اراد الزيادة في الاجاح فليقدم للمكتب المذكور الكائن بسوق الغزل نمر 37 كل يوم ماعدا يوم الجمعة وايام الإعباد والسلام

## وزارة عبوم الاوقاف

نظارة الاحباس بسلا وما اضيف اليها يعلم الصوم ان في يوم الاقتين تاريخ 16 حبادي الثانية عام 1351 موافق 17 اكتوبر سنة 1932 على الساعة التاسعة ادارية صباحا تقبع بمكتب تظارة الاحباس البذكورة سيسرة كراء حمام الطالعة الكبير والعمام الصغير المجاور لـ بسلا اللمذين للاحباس الكبرى المذكورة لمدة عام او عامين طبق شابط الاحباس العام المورخ في 16 شعبان عام 1331 موافق 21 يوليو سنة 1913 وعلى مقتضى الشروط الخموصية المجبولة لأكراء الحمامات العبسية بسلا ومن اراد الزيادة في الاضاح فلقدم للمكتب المذكور الكائن بسوق العزل نمر 37 كل يوم ماعدا يوم الجمعة وايام

مطلب في تحديد ثلالة عقارات معتركة بين جماعات القبائل كاثنة بتراب قياة ايت مولى «عين اللوح»

باتا

ليكن في علم من يهمهم الامر ان سعادة الصدر الأعظم اصدر قرأرا وزيريا بتاريخ 10 شوال عام 1350 موافق 17 يبراير سنية 1932 في شيان تحديد العقارات المشتركة بين جماعات القبائل المدعوة «ايجيراوراش» ــ «اغبالو نايت باكسوه \_ وتيشوت نفيتن، الكائسة بتراب قبيلة ايت مولي دعين اللوح، المثتملة على اراضي للحرث والمرعى والبالغة مساحتها تقريبا 1250 اكتارا وقد كانت نشرت الجريدة الرسمية في عددها 1010 المورخ في 4 مارس سنة 1932 جميع الحدود زد على ذلك فهي العلم عليها بخط وردي اللون في

الرسم الملحق بهذا المطلب ولا علم لمدير الأمور الاهلية بان لاحد قطعة أرض في الاراضي المدكورة ولا حــق التصرف فيها ولا غير ذلك من العقوق الثابثة شرعا

يشرع في اعمال التحديد يوم 4 بر سنة 1932 تند الساعة 9 صباحا بالزاوية الجنوبية الشرقية لعقار ايجير اوراغ الواقع بين سهب العتروس وطريق عين اللوح بالعيوز، وتتابع الاعسال في الايام المتوالية ان اقتضى الحال

اذيع بالرباط في 9 ايريل سنة 1932 مدير أدارة الشئون الاهلية \_ بينازى

# البلاط \_ البرصلانة \_ القرميد المربع

نهج جان ديولافوا وزنقة يو : حي صومعة حسان الرباط ــ رقم التليفون 79 ــ 23 ــ تجدون عنده البرصلانة الدقيقة والمشغوطة والبلاط والقرميد المربع مختلف انواعه وهياته الموافقة لمرغوبكم

Rue Jane-Dieulafoy et rue de Pau, Rabat. — Téléph. 23-79

وزارة عموم الاوقاف

يقسم مراقبة الاحباس بالرباط

الى فرنسا \_ بارح هذه الديار الطنجية جناب المسيو اندري مدير الرصيفة الطنجية الدييش مروكان ميمما ربوع فرنسا لتمضية ايام وخصته هناك وافقته السلامة والعافية في الذهاب

زفاف مبارك - لله الامس زفت كرية الفقيه العلامة الاسط السد المربى التمسيالي العشو بالمجلس التشريعي الدولي الى بعلها الفاضل المحترم السيد محمد الثراتي في محفل عظيم ومهرجان فخيم ضم سراة القوم وعموم الموظفين وكان والدها المفصال يختبل من ذكر باخلاق طببة وعريكة لينة متشكرا لهم على احساساتهم وعواطفهم جعله المولى زفافا مباركا مينونا وبالغيران والسرات عقرونا

## مراكش 17 شتير ــ لمراملتا

موسم ختم المخاري بقبيلة وريكة \_ في كل سنة يحتفل اهالي قبيلة وريكة في مثل علما الايان يعوسم ختم الامام البخاري احتفالا تاني اله سائر القبائل المجاورة ولقد ابتدات عمارة موسم هذه السنة صباح يهم الاربعاء الماضي واتت اليه الوقود حب العادة المالوقة ونصبت القباب امام السجد الاعظم وصياح يوم الحمعة اجتمع جم غلير بالمسجد المذكور ونص ماء واعيان الفياتل وشرع في ختم الامام البخاري وقائد القبيلة الماحد السيد عبد الله الوريكي وحاشيته في طليعة الجميع وكان المنتدون يشنقون الاسماع وختموا بالدعاء الستطاب لصاحب الثوكة والعظمة سلطان البلاد دام عزه واتي للحضور في هذا الاحتفال عدد من فضلاء مراكش منهم خايفة محب الحمواء الامين السيد الحاج عبد الكريم بناني والترجمان النشيط الشريف مولاي محمد العلامي والتاجر العيقري السيد محمد بن الفلالي ومساء اليوم المذكور قدم جناب الفيطان المتفنن المسيو لربيط حاكم دائرة الغيض المراكفية وخليفته المحترم اليوتنان ضروني فاستقبلهم فائد القبيلة السيد عبد الله يكل احترام وترحيب ولقد انشرحوا مما شوهدوا من مناظر تلك القبيلة الخلابة وما اظهروه من عوا مدهم القوسية وما قام به جناب القائد النصوح السد عبد الله الوريكي من ضروب العناوة والاكرام نحو ضيوفه الكرام وكانت فرسان القبيلة تلعب على متسون خيولها الفخيمة بسروج مزركشة والبة فاخرة وكان الاحتفال شائقا للفاية ودامت الحفلة ارجة ايام وبالجلة كانت أيام الموسم كلها حفلات ومسرات من الديار الفرنسية \_ آب من سفره الميمون الذي قام به في الديار الفرنبوية جناب الفقية الأجل السيد عبد السلام الياز يفمد الاستحمام بسيامها المعدنية وقد توجه للتفر البيضاوي عدد من اصدقائه لمقابلته هناك فترحب بجناب المديق العبيم البيد عبد البلام وتهنيه يبلامة الايأب حريق هائل \_ مساء يوم الاحد الماضي شب حريق هائل يعلر بق عرصة المعاش قرب الملاح وعند ماعلى لهيب التيران حضر رجال المثافي، بعداتهم حالا وارباب العل والنف فالمحسرت النار بالمحل المذكور والاسباب مجهولة وتقدر الخمال بمبلغ عظيم 613

## ملا 19 شتبر \_ لعراسلنا

حللة عرس انبقة \_ يوم الاحد مساء اولم جناب التاجر الوجيه المعترم الاحل السيد احمد العوش احد تجار المدينة واعيانها وافاضلها وليعة شالقة رائقة بدناسية زفاف تجله الطالب الابر الارب السد محمد على ربة الصون والعفاف كوبعة المفضال الكاتب المقدس السيد اهمد بن العاج معمد بن الحاج حضرها عدد من العلماء والشرفاء والموظفين من فضرة خليقة الباشا حليف المكارم الاديب الاريعي السيد السكى الصبيحي وفضيلة اللقيه الملامة النوازلي السيد احمد بن عبد النبي والنقيه العلامة المفتى السيد أبوبكر زنيبر وناظر الاحباس الوجيه الافضل السيد المعطى حمار وترحمان البراقبة البليغ الاديب الاريب سيدي محمد رشيد الاناوطي وماً وصيصاً من الدار البيضاء التاجر الابر السيد محمد اجبيلو وعدد من اعبان قبيلة الغرب ولقد كانت الحفلة على غاية من الرونق والبهاء وكان النظام والبهجة والاة الطرب العربي البعيل باخذ بمجامع القلوب وكان حرة المحفل والد

# دار شارل کورتي